

PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Quotidienne. Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois. POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00 POUR L'ETRANGER... \$15.00 \$7.50 \$3.75 \$1.25

Le Numéro Cinq Sous

PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Hebdomadaire. Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois. POUR LES ETATS-UNIS... \$2.00 \$1.00 \$0.50 \$0.25



L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOCS. SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI, MATIN, 14 OCTOBRE 1899. Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS PUBLISHING CO., LIMITED. Bureaux: 333 rue de Chartres, Entre Conti et Bienville.

POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATIONS, ETC., QUI SE SOLDENT AU PRIX RÉDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

DEPECHEES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABELLE

Jusqu'à la dernière heure.

SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE

Service Spécial

DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

Nouvelles Etrangères.

PREMIERS ACTES D'HOSTILITE.

New York, 13 octobre—Une dépêche de Londres à la "Tribune" dit:

Le premier acte d'hostilité a été le passage en masse des Boers sur le territoire de Natal et l'occupation de Laings neck.

On parle aussi d'une marche en avant des Boers dans la direction de New Castle, mais cette nouvelle n'est pas confirmée.

Les troupes anglaises, à Natal, sous le commandement des généraux White et Symons, restent sur la défensive.

Le principal corps dans la Colonie du Cap reste aussi stationnaire, mais un corps nombreux est venu de Mafeking dans le Bechuana, sur la frontière du Transvaal, faisant main basse sur les canons, les munitions et le matériel des ambulances.

Ce corps est composé principalement de cavaliers indisciplinés; mais braves, bien déterminés venant de Bulawayo. Le tout est renforcé par des fusiliers de Northumberland que le général Kitchener considère comme les meilleurs soldats de son armée.

La cavalerie est commandée par le colonel Baden-Powell et l'infanterie par le colonel Plimmer. Cette première marche en avant a produit une vive sensation dans les cercles militaires de Londres. Elle n'était pas prévue dans le plan général de la défensive. Le premier coup de feu, on le sait maintenant, a été tiré avant la publication de l'ultimatum. Il a été tiré par une patrouille de

Boers sur un train de la malle venant de Natal. On rapporte aussi la saisie d'un petit train de Harrisburg, dans l'Etat Libre d'Orange.

Ville de Cap, 13 octobre, 9 h. 40 du matin—Une dépêche de Vryburg annonce qu'un train blindé a été détruit. On craint qu'il n'y ait eu de nombreuses victimes. Ce dernier fait a été confirmé par des sources qui ne sont pas officielles.

La guerre a commencé sans grand bruit; mais l'excitation est grande parmi les populations. Impossible d'avoir des détails, à cause de la censure qui existe dans l'Afrique du Sud.

On s'occupe à Londres des détails de la convocation du Parlement. Quant à M. Chamberlain, il ne quitte pour ainsi dire pas son bureau; mais il avoue que son œuvre est terminée. Il n'a plus qu'à s'expliquer devant le Parlement.

Appel aux Afrikanders.

Ville de Cap, 13 oct.—M. Hofmeyer dans son appel aux populations demande une souscription en faveur des veuves et des familles des Burghers tués durant le conflit entre le Transvaal et l'Angleterre. M. Hofmeyer ajoute que l'on a tout fait pour éviter la guerre, mais que l'on n'y a pas réussi.

Il y a peu d'Afrikanders, dit-il, qui ne soient pas liés par des liens d'amitié ou de famille avec l'un ou l'autre des deux républiques. C'est leur devoir de donner des preuves de la sympathie naturelle qu'ils éprouvent pour les Boers en armes. Leur qualité de sujets anglais leur interdisant de prendre les armes contre les Anglais, c'est bien le moins qu'ils les aident de leur bourse.

Occupation de Laingnek par les Boers.

Londres, 13 octobre—La seconde édition du "Star" annonce que la dépêche de Ladyamith, en date d'hier matin, dit que les Boers ont occupé Laingnek. Les jeunes Boers insistent sur cette occupation, malgré les conseils prudents qu'on leur a donnés. Les fils du télégraphe ont été coupés; il n'y a plus de communication avec l'Etat Libre. On ne croit pas que les Boers attaquent pour le moment.

Durban, Natal, 12 octobre (délai dans la transmission)—Le ministre des travaux publics, le lieutenant Hine, a reçu un télégramme confirmant le rapport suivant lequel les Boers ont pénétré dans le Natal par Laingnek.

Arrivée de Troupes Anglaises dans le Sud de l'Afrique.

Lorenzo Marquez, 13 octobre—10,000 Kaffirs venant du Rand ont été amenés ici par le train de chemin de fer, et sont campés à six milles de la ville. Ils vont être transportés à Limpopo.

Durban, 13 octobre—Le 1er et le 2e bataillon du régiment de Manchester, sous les colonels Curran et Ridley sont arrivés à Ladyamith.

Collision entre deux trains dans la Colonie du Cap.

Londres, 13 octobre—Le bruit, non confirmé toutefois, court à Captown que deux trains portant des réfugiés sont entrés en collision près de Victoria, dans l'ouest de la Colonie du Cap, et que neuf personnes ont été tuées et beaucoup d'autres blessées.

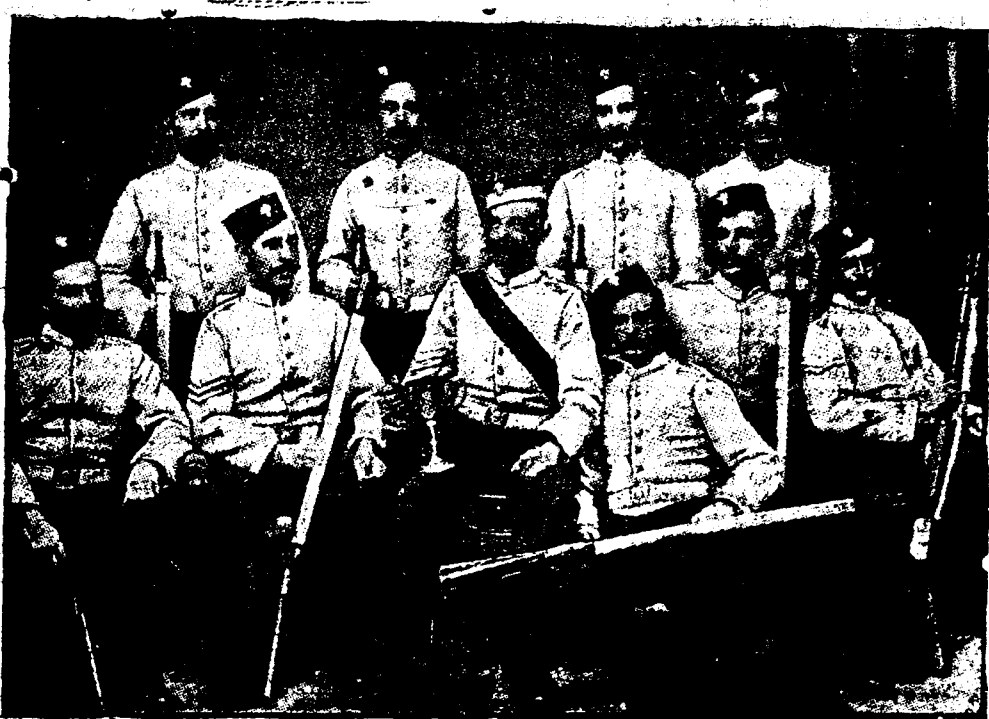
D'un autre côté, une dépêche officielle reçue au ministère des colonies est ainsi conçue: Le train blindé a été détruit près de la station de Kraipan, en se rendant à Mafeking avec des canons. Cette dépêche dissipe les craintes de la mort de femmes et d'enfants dans le désastre.

Le train de Kimberly.

Vryburg, Natal, 13 octobre—Le train de Mafeking portant trois cents femmes et enfants est passé à Vryburg, en route pour Kimberly. Tous les voyageurs étaient saufs.

Saisie d'or.

Londres, 13 octobre—Des avis de Johannesburg établissent que le gouvernement du Transvaal a fait une autre saisie de 25,000 onces d'or.



Des carabiniers que la Nouvelle Zélande envoie combattre les Boers. Ce sont des tireurs d'une très grande dextérité.

Manifeste officiel adressé aux Afrikanders.

Pretoria, Transvaal, 12 octobre, par voie de Lorenzo Marquez, 13 octobre—Un manifeste officiel, qui vient d'être adressé à tous les Afrikanders du sud de l'Afrique, leur fait appel pour approuver les demandes de la Grande-Bretagne, et accuse Lord Salisbury, M. Chamberlain et Sir Alfred Milner de trahison. Il blâme la reine pour son approbation de la politique criminelle de M. Chamberlain, et déclare que «le désir et le but évidents de la Grande-Bretagne ont d'enlever son indépendance au Transvaal, à cause des mines d'or du Rand».

Le manifeste ajoute que la Grande-Bretagne a présenté deux alternatives: des franchises de cinq ans et la guerre, puis il dit: Une différence de deux ans dans la question de franchise entre les deux gouvernements est considérée suffisante par le gouvernement de Sa Majesté pour motiver leur intention d'aggraver les deux républiques.

En concluant, il rappelle aux Afrikanders que «Dieu défendra assurément le droit».

Ce manifeste est signé par M. Reitz, secrétaire d'Etat. Un million de copies seront imprimées en hollandais et en anglais.

Proclamation de la loi martiale dans l'Etat libre d'Orange.

Bloemfontein, 12 octobre—Délai dans la transmission—La loi martiale est proclamée et les tribunaux sont fermés. Une proclamation lancée ordonne aux sujets anglais de quitter le territoire de l'Etat libre d'Orange avant samedi soir à six heures.

D's permis de séjour peuvent être obtenus des autorités, et la proclamation enjoint aux Burghers de respecter ceux qui en possèdent. Le président Steyn adresse aux Burghers un éloquent appel; leur leur demandant de faire de leur mieux pour maintenir l'indépendance de la république.

Au Parlement de la Colonie du Cap.

Captown, Colonie du Cap, 13 oct.—En proposant l'ajournement de l'Assemblée législative de la Colonie du Cap le premier ministre Schreiner a prononcé un discours remarquable. Il a fait allusion à la position dans laquelle le gouvernement du Cap s'est placé. Il a dit qu'il remplirait le devoir qui lui est imposé, sans faveur ni crainte, le devoir d'empêcher, autant que possible, la Colonie d'être entraînée dans la guerre.

Dans ses circulaires aux commandants militaires M. Schreiner a déjà donné ses raisons pour espérer que le peuple resterait calme, et «il demande maintenant aux membres de la législature de s'armer de patience, quelque sombre que puisse être le temps, et d'attendre les événements avec calme et confiance».

Aux représentants de la presse des deux côtés il demande de la pitié, de la sympathie, de la générosité et de la charité. Il désire adresser un appel semblable aux églises et aux catifes de la Colonie. L'heure n'est pas encore venue pour lui de dire la part qu'il a prise dans les tentatives faites pour maintenir la paix dans le sud de l'Afrique. Cette heure viendra plus tard.

Laissez la Colonie, a dit le premier ministre en concluant, être une sorte de port de refuge durant la tempête qui s'est abattue sur le sud de l'Afrique, et prions tous pour le rétablissement d'une paix honorable dans notre patrie bien-aimée.

Les Boers en marche.

Londres, 13 octobre—D'après une dépêche de Standerton le corps boer a levé hier matin le camp à Sandstru et a pris la direction du Natal.

Une dépêche de Paris reçue à une heure avancée de l'après-midi annonce que les Boers, avec douze canons, se préparent à tenter l'assaut de la ville de Mafeking.

A la passe de Tintwa.

Harriemith, Natal, 13 octobre—On reçoit à Harriemith la confirmation de la nouvelle de la marche de Burghers de l'Etat libre d'Orange dans la passe de Tintwa. Soixante hommes montés et armés de carabines ont été envoyés pour renforcer la cavalerie des avant-postes.

L'attitude des natifs dans le sud de l'Afrique.

Londres, 13 octobre—Une dépêche de Captown dit qu'on n'a aucun doute sur la loyauté des Leroutheodis et autres natifs, et que les Basutos sont bien soumis. Toutefois, le commissaire résident a décidé d'organiser des patrouilles sur la frontière pour prévenir des incursions.

La dernière dépêche de Mafeking dit que quoique les Boers s'agitent beaucoup dans le voisinage de leur laager, rien n'indique encore qu'ils se disposent à traverser la frontière.



UN CAVALIER BOER.

DEMOCRATIE REGULIERE 2me WARD

GRANDE ASSEMBLEE DE RATIFICATION. Samedi Soir, 14 OCTOBRE, A 7:30 HEURES. Les orateurs éminents dont les noms suivent harangueront l'assemblée.

Incertainité à Colesburg. Captown, Colonie du Cap, 13 octobre—Une dépêche de Colesburg, au sud de la rivière d'Orange, annonce que la ville a été avertie hier de se préparer à une attaque, mais que l'attaque n'a pas eu lieu.

Les Libéraux Canadiens et la guerre du Transvaal.

Toronto, Canada, 13 octobre—Dépêche spéciale d'Ottawa au "Daily Mail": La situation ministérielle créée par l'incident du Transvaal est à peu près la suivante: Si le gouvernement du Canada envoie un contingent au sud de l'Afrique, M. J. Israël Tarte donnera sa démission.

CONSEILLERS COMPARES.

Les Assessments des Candidats pour la Législature Municipale.

Dans un discours, le 30 Sept., l'Hon. John Fitzpatrick a dit: "M. Brittin, qui est candidat aux fonctions de contrôleur sur le ticket Jacksonien, et qui, en raison de sa prétendue entente des questions financières, aurait dû se renseigner avant de parler des hommes sur le compte desquels il ne savait rien, a affirmé dans un discours jeudi dernier que le Conseil choisi par les Jacksoniens était supérieur à celui choisi par le parti démocrate. Il ajouta que les candidats conseillers des démocrates ne représentant rien, les capitalistes auraient peu de confiance dans le gouvernement ayant à sa tête de tels hommes, et qu'il y aurait de la difficulté à négocier l'emprunt de \$14,000,000 pourvu par la loi relative aux égouts, au drainage et au service de l'eau. Cette affirmation de la part de M. Brittin est aussi erronée que le sont ses autres affirmations, et celles des autres orateurs qui se sont fait entendre dans la même occasion. Elles ont été faites avec une ignorance absolue du sujet qu'il traitait; et dans ce cas, il convient de le considérer comme un infidèle conseiller, ou un homme méconnaissant les faits s'il les connaissait."

Table with columns for ward names and candidate names. Includes: PREMIER DISTRICT AT LARGE, DEUXIEME WARD, TROISIEME WARD, QUATRIEME WARD, CINQUIEME WARD, SIXIEME WARD, SEPTIEME WARD, HUITIEME WARD, NEUVIEME WARD, DIXIEME WARD, ONZIEME WARD, SEPTIEME DISTRICT AT LARGE, QUATRIEME DISTRICT AT LARGE, DIXIEME WARD, ONZIEME WARD, SEPTIEME DISTRICT.

SALON DE LUNCH et CÉRAMIQUE NORWANDIE. TOITURES EN ACIER ET CUIVRE. N. O. Roofing & Metal Works 226 à 240 rue Lafayette. PHONE 12